

Germany-Brunsbüttel: Repair and maintenance services of ships

OJ S 211/2022 02/11/2022

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Nord-Ostsee-Kanal

Postal address: Alte Zentrale 4

Town: Brunsbüttel

NUTS code: DEF05 Dithmarschen

Postal code: 25541

Country: Germany

E-mail: wsa-nord-ostsee-kanal@wsv.bund.de**Internet address(es):**Main address: <http://www.wsa-nord-ostsee-kanal.wsv.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Other activity: Verkehr

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Werftinstandsetzung der Hebepons 2022

Reference number: 2022/113/010

II.1.2. Main CPV code

50241000 Repair and maintenance services of ships

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die beiden Hebepons DP 2610 und DP 2611 werden zum Transport der Schiebetore der Brunsbütteler und Kieler Schleusen eingesetzt. Die Hebepons mit je Hauptabmessungen- Länge üa 33,60 m, Breite üa 6,40 m, Tiefgang 5,32 m, Höhe ca. 7 m, Gewicht beim letzten Ausdocken ca. 320 t- sollen einer Werftinstandsetzung gem. Leistungsbeschreibung unterzogen werden. Die Instandsetzung beinhaltet Leistungen aus dem Bereich Schiffbau, Maschinenbau und Elektrotechnik. Die Werftinstandsetzung soll voraussichtlich im Zeitraum Oktober 2022- Dezember 2022 starten und nicht länger als 6 Kalenderwochen in Anspruch nehmen. Die Hebepons, zugelassen für die Bundeswasserstraßen 2 und 2-Binnen, müssen zur Reparaturwerft verschleppt werden.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF05 Dithmarschen

Main site or place of performance: Reparaturwerft des Auftragnehmers

II.2.4. Description of the procurement

Die beiden Hebepons DP 2610 und DP 2611 werden zum Transport der Schiebetore der Brunsbütteler und Kieler Schleusen eingesetzt. Die Hebepons mit je Hauptabmessungen- Länge üa 33,60 m, Breite üa 6,40 m, Tiefgang 5,32 m, Höhe ca. 7 m, Gewicht beim letzten Ausdocken ca. 320 t- sollen einer Werftinstandsetzung gem. Leistungsbeschreibung unterzogen werden. Die Instandsetzung beinhaltet Leistungen aus dem Bereich Schiffbau, Maschinenbau und Elektrotechnik. Die Werftinstandsetzung soll voraussichtlich im Zeitraum Oktober 2022- Dezember 2022 starten und nicht länger als 6 Kalenderwochen in Anspruch nehmen. Die Hebepons, zugelassen für die Bundeswasserstraßen 2 und 2-Binnen, müssen zur Reparaturwerft verschleppt werden.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The procurement falls outside the scope of application of the directive

Explanation:

Die Vergabe erfolgt aufgrund des § 14, Absatz 4, Nr. 1

Das ursprüngliche Verfahren [2022/S 109-308010](#), aufgehoben am 06.09.2022

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 2022/113/010

Title:

Werftinstandsetzung der Hebepons 2022

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/10/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: German Naval Yards GmbH Kiel

Postal address: Werftstr. 110

Town: Kiel

NUTS code: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

Postal code: 24143

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telephone: +49 228-94990
Fax: +49 228-9499163
Internet address: <https://www.bundeskartellamt.de/SharedDocs/Kontaktdaten/DE/Vergabekammern.html>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Nord-Ostsee-Kanal

Postal address: Alte Zentrale 4

Town: Brunsbüttel

Postal code: 25541

Country: Germany

E-mail: wsa-nord-ostsee-kanal@wsv.bund.de

Internet address: <http://www.wsa-nord-ostsee-kanal.wsv.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/10/2022